

# DZIENNIK WILEŃSKI



**REDAKCJA I ADMINISTRACJA:** ul. Dominikańska 4. Telefon Redakcji i Administracji 448, Drukarni 1244. Adres drukarni: Mostowa 1. Redaktor przyjmuje od g. 2—4 pp. Administracja otwarta od g. 9—5, w niedzielę od 12—1 pp. „Dziennik Wileński” wychodzi codziennie, z wyjątkiem poniedziałków i dni poświęconych.

**PRENUMERATA:** miesięczna 4 zł., z odnośnikiem i przesyłką pocztową 4 zł. 4 gr. 50, za granicę 8 zł.  
**OGŁOSZENIA:** za wiersz milim. przed tekstem 6 lam 35 gr., w tekście 40 gr., za tekstem 10 lam. 15 gr. W numerach świątecznych oraz z prowincji o 25 proc. drożej, zagraniczne o 50 proc. drożej. Ogłoszenia cyfrowe, skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca o 25 proc. drożej. Administracja nie bierze odpowiedzialności za terminowe umieszczenie ogłoszeń. Konto czekowe w P. K. O. № 80187.

DO Nr. DZISIEJSZEGO ZAŁĄCZAMY NASZ BEZPŁATNY DODATEK NIEDZIELNY p.t. „ŻYCIE” Nr. 22

**Dziś ostatni dzień wyścigów konnych** w Pośpieszcze z totalizatorem Gonitwa loteryjna

— POCZĄTEK WYŚCIGÓW o godzinie 4-ej po południu. —

**„Wielki Tydzień Polskiego Czerwonego Krzyża”** Zapisujcie się na członków! Składajcie ofiary! Każdy grosz przyczyni się do odtarcia też bliźniemu.

od 1-go do 8-go czerwca włącznie.

Zarząd — Zawalnia 1 od 10—13 i od 18—20.

Za dusze s. t. p.  
**HALINY z WOJSWIZŁÓW — WIERZYŃSKIEJ i ROMANY TITZOWY**  
naszych nieodwołanych koleżanek odbędzie się w dniu 4.VI. o godz. 7<sup>1/2</sup> w kościele św. Jerzego msza żałobna, na którą zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych zmarłych maturozyski 1922 r. szkoły im. El. Orzeszkowej.

**KAPELUSZE CYLINDRY CZAPKI**  
tanie, wytworne  
**E. MIESZKOWSKI, MICKIEWICZA 22**  
350/3

**Czas odnowić prenumeratę na m. Czerwiec**

**ŻĄDĄCIE WSZĘDZIE nowowypuszczone PIWO SŁODOWE narodowe „SZOPEN”**  
Wysoko wartościowy ODŻYWCZY NAPÓJ

Nowo Otwarty Sklep **KAZIMIERZA IWOWICZA** Bazylijska № 9.  
Poleca Szanownej Klienteli:  
w dużym wyborze gotowe suknie, bluzki, dziecięce ubrania, bieliznę męską, damską i dziecięcą.  
Galanterję, manufaktury na metry, trykotaże i wszelkie inne wyroby własnej produkcji.  
Ceny towaru najniższe.  
368-0 o Uprasza się przekonać.

Pl. Orzeszkowej 3  
**„Biblioteka Nowości”**  
Dziela klasyczne  
Ostatnie nowości  
(polskie i francuskie)  
Wypożycza i kupuje  
Czynna od 11 do 18.  
1600-1

Czy jesteś członkiem L.O.P.P

**WALNE ZEBRANIE**  
**Stow. św. WINCENTEGO a PAULO**  
odbędzie się dziś w niedzielę 1 Czerwca w sali Śniadeckich U. S. B. o godz. 6 p. p.  
Zarząd zaprasza wszystkich swych członków czynnych i wspierających (ze znaczkami Stowarzyszenia) oraz sympatyków.

**RESTAURACJA POLONJA**  
**NOWY PROGRAM KABARETOWY**  
Z udziałem znanej premjowanej piękni ośc  
**Heli Malinowskiej**  
duetu siostr Rosila  
tancerki solowej  
**Ridi-Rene** i in.  
Mickiewicza 11, tel. 5-93

**Narady stronnictw lewicowych.**  
(Tel. od własnego korespondenta).

**WARSZAWA.** W ciągu soboty odbyły się narady stronnictw lewicowych.  
P. P. S. omawiała taktykę na najbliższy okres aż do upływu 30 dni odroczenia sesji, co przypadnie 22 czerwca, a Str. Chłopskie uchwalilo wystąpić do Wyzwolenia z pismem z żądaniem natychmiastowego połączenia trzech stronnictw chłopskich w jedno bez żadnych warunków i uzgodnienia programu i personalni.  
W niedzielę odbędzie się posiedzenie zarządu głównego Wyzwolenia, który będzie musiał udzielić odpowiedzi.  
Piast zwołał na Zielone Świątki swój kongres do Krakowa.

**Polska łódź podwodna.**  
(Telefonem od własnego korespondenta).

**WARSZAWA.** Łódź podwodna „Zbik” zostanie spuszczone w Mawrze dn. 14 b. m.

**Prezydent Rzeczypospolitej w Żelazowej Woli.**

**ŻELAZOWA WOLA, 31.5. (Pat.)** Pan Prezydent Rzeczypospolitej w otoczeniu swity zaszczyt w dniu dzisiejszym swą obecnością uroczystość szopenowską w miejscu urodzenia Fryderyka Szopena, w Żelazowej Woli. Liczne przybyła z okolicznych wojsk ludność witała Dostojnego Gościa gromkimi okrzykami. Naprzeciw pomnika Szopena, przed dworcem wielkiego muzyka, Pan Prezydent zajął specjalne miejsce. W imieniu Towarzystwa Przyjaciół Domu Szopena wygłosił nacechowane wielką serdecznością przemówienie, prezes Włodzimierz Czetwertyński, składając hołd Głowie Państwa. Mówca zaznaczył, iż całe społeczeństwo powinno wziąć udział w otoczeniu opieką

tej pamiątki narodowej, jaką jest ten dworek Szopena, który ocalał od pożogi wojennej. Prezes Czetwertyński wręczył Panu Prezydentowi odlew maski pośmiertnej Szopena. Wzniesiony przez Prezesa Czetwertyńskiego okrzyk: „Pan Prezydent Ignacy Mościcki niech żyje” obecni powtórzili z wielkim zapalem.

Z kolei przewodniczący komitetu budowy domu Szopena, starosta sochaczewski, p. Reindl prosił Pana Prezydenta Rzeczypospolitej o przyjęcie protektoratu nad tą budową, na co Pan Prezydent wyraził swą zgodę. W chwilę potem kurs Stowarzyszenia Rezerwistów i b. Wojskowych wykonał kantatę ku czci Szopena, a prof. Smidowicz

**REUMATYZM PODAGRA ISCHIAS**  
**Trenczyńskie Cieplice**  
PERLA KARPAT IŁOWACJA

**NAJSILNIEJSZE NATURALNE ŹRÓDŁA SIARCZANE O CIĘPŁOCIE 42°C ORAZ RADJOAKTYWNE KĄPIELE MUŁOWE.**

Piękna okolica górską. Wszelkie urządzenia pierwszorzędowego uzdrowiska. Publiczność międzynarodowa. Sporty, rozrywki. Ulgi na przejazd. Tańsze kuracje wiosenne. Informacyj udziela Biuro Informacyjne Trenczyńskich Cieplic, Warszawa, Długa 48, tel. 142-14, 42-95, 674D7

**JAN BUŁHAK**  
artysta-fotograf  
Jagiellońska 8, tel. 968 Przyjmuje 9-6.

odegrał mazurka, zaś artystka opery warszawskiej Poraj-Wermińska odśpiewała „Żal”, „Pieszczotkę” i „Hulanke”.

Od pomnika Pan Prezydent Rzeczypospolitej przeszedł do dworku szopenowskiego, gdzie złożył swój podpis w księdkę pamiątkowej. Przed wyjazdem z

Żelazowej Woli Pan Prezydent odebrał hołd od delegacji Młodzieży Wiejskiej.

Następnym etapem podróży Pana Prezydenta były Łazy, stąd Pan Prezydent udał się do Leszna, następnie zaś do puszczy Kampinowskiej.

**Echa zajścia na granicy polsko-niemieckiej**

**WARSZAWA, 31.V. (Pat.)** Polsko-niemiecka mieszana komisja dla zbadania zajścia w Neuhoften, po przesłuchaniu szeregu świadków w Genewie, zdecydowała wezwać ekspertów rusznikarskich, którzy mają być sprowadzeni z Warszawy i Berlina. Stąd wynika konieczność odroczenia posiedzeń komisji do wtorku 3 czerwca, godz. 12-ej w południe. Następują podpisy członków komisji Luksemburg, Weiss, Lukaszek, dr. Ulmer.

**BERLIN, 31.V. (Pat.)** W dniu wczorajszym polsko-niemiecka

komisja mieszana wydała wspólny komunikat do polskiej i niemieckiej prasy następującej treści:

W prasie ukazały się notatki o pracach komisji do zbadania zajścia granicznego w Neuhoften. Komisja ustala, że dotąd ani jeden organ prasowy nie otrzymał żadnej wiadomości od komisji, ponieważ w komisji panuje zgoda co do tego, że podczas przebiegu dochodzeń o istocie tych dochodzeń wiadomości nie mogą być dawane.

**Narady rządu.**

**WARSZAWA, 31.V. (Pat.)** — Prezes Rady Ministrów pułk. Sławek przyjął dziś ministra spraw wewnętrznych Józefskiego oraz marszałka Senatu Szymańskiego. W godzinach południowych od-

była się u p. premjera konferencja, w której wzięli udział ministrowie Kwiatkowski oraz wiceministrowie Leśniewski, Grodyński i Wysocki.

**Ustąpienie kierownika poselstwa węgierskiego.**

**BUKARESZT, 31.V. (Pat.)** Regent na skutek prośby dotychczasowego kierownika poselstwa węgierskiego w Warszawie, Belicki,

zwołał go z zajmowanego stanowiska, wyrażając mu uznanie za dotychczasową pracę.

**Niemcy gotowi do zgody z Francją kosztem Polski.**

**RZYM, 31.V. (Pat.)** „Tribuna” w artykule wstępnym pod tyt. „Ambasador ludu” występuje przeciwko metodom demokracji francuskiej, która dąży do porozumienia francusko-niemieckiego, zaprosiła do Paryża wodza zakonu młodych Niemiec Augusta Abła, oddając mu niezwykle honory. W czasie pobytu w Paryżu Abel oświadczył, że Niemcy przyjmują projekt Brianda pod „skromnymi”, jak ironizuje „Tribuna”, warunkami, mianowicie wyrzeczenia się przez Polskę korytarza i wcełnienia Gdańska do Niemiec, słowem rewizji traktatu wersalskiego.

Gdyby to nie zostało przyjęte, Niemcom wypadnie przejść do programu pokoju do programu

wojny i w tym celu zawrzeć sojusz z Włochami, które—jak twierdzi p. Abel—wielokrotnie już Niemcom sojusz zaofiarowały. „Tribuna”, komentując oświadczenie Abła, stwierdza, że głupstwem jest mówienie o Włoszech, zaofiarowujących sojusz Niemcom, czy też komukolwiek na rzecz strony trzeciej. Mimo to należy być wdzięcznym Ablowi za szczerłość, wykazującą, jak dalekim jest naród niemieckim od prawdziwych idealów pokoju, nawet w szeregach pacyfistów, oraz jak wielkim jest złudzenie Francji, gdy sądzi, że Niemcy poprzestaną na ich uznaniu za naród demokratyczny przez Francję.

**Polska a porozumienie francusko-włoskie.**

**BERLIN, 31.V. (Pat.)** Z kół dobrze informowanych prasa niemiecka donosi z Paryża o rozmowie ministra Zaleskiego z premierem Tardieux oraz ministrem spraw zagranicznych Briandem, iż była ona prowadzona w tonie bardzo przyjaznym.

Według informacji tej przy-

w rozmowach poruszana była sprawa zajścia na granicy niemiecko-polskiej oraz omawiano nową sytuację polityczną, wywołaną opróżnieniem Nadrenji. Omawiano również oczekiwaną wizytę włoskiego ministra spraw zagranicznych Grandiego w Warszawie.

**DOM BANKOWY**  
**T. Bunimowicz**  
Telef. 257, 270, 830      Telegr.: Bunimowbank  
przyjmuje zapisy na  
**PREMJOWĄ POŻYCZKĘ BUDOWLANA**

Wszystko—oświadcza dzienniki—wskazuje na to, że rząd francuski pragnie ministrowi Zaleskiemu powierzyć rolę pośrednika w konflikcie francusko-włoskim.

Rolla ta, pisze „Deutsche Tageszeitung”, odgrywa dotychczas z wielkim powodzeniem dla

Francji czeskosłowacki minister spraw zagranicznych Benes.

Minister Zaleski ma nadal starać się o utrzymanie przyjaźni z Włochami, która dla Polski jest bardzo cenna i skłonić je do uznania nienaruszalności granic wyznaczonych w traktacie wersalskim, zwłaszcza na wschodzie.

**Żydzi wobec polityki angielskiej w Palestynie.**

**LONDYN, 31.V. (Pat.)** Wielkie wrażenie wywołało opublikowany dziś memoriał Jewish Agency, będącej odpowiedzialnością Żydów na ogłoszony parę dni temu dokumentu rządu brytyjskiego w sprawie polityki w Palestynie. Memoriał obejmuje 100 stron, został sporządzony przez Leonarda Steina, zawiera bardzo ostrą krytykę komisji Shawa, zarzucając jej stronniczość i odmawiając kompetencji do wydawania orzeczeń w sprawach administracji i nabywania ziemi. Memoriał stwierdza, że zeszlenczone zajścia wywołały fanatyzm religijny, a nie nędza spowodowana rzekomo nadmiarem osadników żydowskich, czego dowodem jest, że zajścia miały miejsce nie w ośrodkach kolonistów żydowskich,

lecz w okolicach zamieszkałych przez żydów, nie mających nic wspólnego z napływem Żydów w ostatnich latach. Wśród miejscowych Arabów nie było żadnego pozbawionego ziemi przez napływ kolonistów żydowskich.

Ukazanie się tego memoriału obecnie w związku z rozpoczynającą się we wtorek sesją stałej komisji mandatowej Ligi Narodów w Genewie uważany jest za fakt wielkiej wagi, zwłaszcza wobec trafnych argumentów, obalających sprawozdania brytyjskie. „Times” pisze, że po raz pierwszy od lat dziesięciu dała się słyszeć tak surowa krytyka ze strony Żydów, którzy potępiją stanowisko Wielkiej Brytanii ze znaną solidarnością.

**Zajścia w czasie podróży Prezydenta Rzeczypospolitej.**

Według informacji „Robotnika” w czasie przejazdu p. Prezydenta Rzeczypospolitej przez Maków został zaarrestowany miejscowy radny miejski, działacz P. P. S. Piotrowski, za to, że w obecności Prezydenta wniósł okrzyk „precz z dyktaturą, niech żyje Sejm”. „Robotnik” twierdzi, że w czasie aresztowania p. Piotrowski doznał złamania ręki.

„Robotnik” donosi dalej o podobnym wypadku w Łowiczu. P. Prezydent przejeżdżał przez Łowicz w piątek dnia 30 maja. „Z tłumy — pisze „Robotnik” — padaly okrzyki: „niech żyje Sejm! precz z dyktaturą!” Policja aresztowała tow. Eugenjusza Konopackiego, Franciszka Gajdę, Stanisława Brylę i Studnickiego”.

**Drobne wiadomości.**  
**Proces o obrazę prezydenta Hindenburga.**

**BERLIN, 31.5. (Pat.)** Przed sądem ławniczym odbył się dziś sensacyjny proces przywódcy hitlerowców i posła do parlamentu Goebła o obrazę prezydenta Rzeszy Hindenburga. Goebel swego czasu na łamach swego dziennika „Der Angriff” wystąpił z zarzutami przeciwko prezydentowi Hindenburgowi z powodu podpisania planu Younga. Już przed rozprawą do gmachu sądowego w dzielnicy Moabitu grupy hitlerowców próbowały wtargnąć przemocą. Powstrzymała ich policja. Obrońca Goebła zgłosił wniosek o wyłączenie dwóch ławników ze względu na ich żydowskie pochodzenie. Trybunał wniosek ten odrzucił. Prokurator żądał 9 miesięcy więzienia. Trybunał skazał Goebła na 800 marek grzywny. Hitlerowcy urządzili skazanemu owację.

**Ceny wyrobów tytoniowych nie będą podniesione.**

**WARSZAWA, 31.5. (Pat.)** Ministerstwo Skarbu komunikuje, że wiadomość podana w jednym z pism warszawskich jakoby Dyrekcja Państwowego Monopolu Tytoniowego miała od 1 czerwca r. b. podnieść ceny swych wyrobów, jest niezgodna z prawdą.

**Proces o fałszowanie dolarów.**

**BERLIN, 31.5. (Pat.)** W sensacyjnym procesie o fałszowanie dolarów, odbywającym się w Ber-

**Międzynarodowy turniej szermierczy.**

**LEODJUM, 31.V. (Pat.)** W czasie zawodów szermierczych o mistrzostwo Europy odbył się w dniu wczorajszym turniej drużynowy na szable. W pierwszej grupie eliminacyjnej Polska pokonała Belgię w stosunku 8 : 8 i Anglię 13 : 3, Italia pokonała Belgię 12 : 4 i Anglię 14 : 2. W grze drugiej Francja pokonała Holandję 9 : 7, Węgry Holandję w stosunku 10 : 6. W rozgrywkach finałowych Węgry pokonały Polskę 12 : 4, Polska Francję 9 : 7, Węgry Italię 9 : 7, Italia Polskę 9 : 2. W ostatecznym wyniku, pierwsze miejsce zajęły Węgry, drugie Italia, trzecie Polska, czwarte Francja.



# Czytelnia

## J. MARKOWSKIEJ — Tatarska 22.

Dzieła Klasyczne.

Ostatnie Nowości.

CZYNNY OD 11—18.

2399—0 o

# KRONIKA.

### Wiadomości kościelne.

**Nabożeństwo czerwcowe** w kościele św. Jana będzie odprawiane rano o g. 6 i Msza św. wieczorem o g. 7 m. 30.

**Akademia Papieska** Staraniem Kola ks. ks. Prefektów odbędzie się dn. 1 czerwca r. b. dla młodzieży szkół średnich Akademii Papieskiej w sali Śniadaniowej U. S. B. o godz. 11 rano.

**W kościele św. Michała** w dniu 1-go czerwca r. b. o godz. 9 rano odbędzie się uroczyste nabożeństwo poprzedzone przemówieniem ks. Markowskiego, na intencję rocznicy założenia Związku Właścicieli Średnich i Drobnych Nieruchomości m. Wilna i woj. wileńskiego.

Uprząszyć się. Członkowie liczne przybycie.

### Z miasta.

**Inauguracja oddziału prokuratorji generalnej.** W dniu 31 b. m. odbyła się uroczystość Inauguracyjna przekształcenia Delegatury Prokuratorji Generalnej w Wilnie na oddział, przez co wileńska placówka Prokuratorji Generalnej, nabywa ustawową samodzielność.

Otwarcia oddziału dokonał prezes Prokuratorji warszawskiej, znakomity prawnik i organizator sądownictwa polskiego i prokuratorji dr. Stanisław Bukowiecki, w obecności wojewody Raczkiewicza, przedstawicieli sądownictwa, prokuratorji i szeregu innych osobistości.

Dotyychczasowy delegat, obecnie prezes Prokuratorji wileńskiej p. Adolf Kopec w krótkim przemówieniu przedstawił działalność i prace organizacyjne kierowanej przez niego od samego początku wileńskiej placówki w ciągu sześciu lat.

Wojewoda Raczkiewicz w imieniu urzędów państwowych złożył życzenia nowemu Oddziałowi. Imieniem sądownictwa przemawiał prezes Sądu Apelacyjnego Bzowski.

Profesor Parczewski, przemawiając w imieniu Towarzystwa Prawniczego, podkreślił ogromne zasługi prezesa Prokuratorji Generalnej w Warszawie dr. Stanisława Bukowieckiego.

Przemawiali dalej dziekan prof. Ehrenkruetz imieniem Uniwersytetu S. B., dyrektor P. K. P. Falkowski w imieniu kolejniactwa polskiego.

Uroczystość zakończył p. prezes Stanisław Bukowiecki przepiękną przemową o zadaniach i ideach, przyswiecających Generalnej Prokuratorji.

**Drugi dzień zjazdu elektryków.** Wczoraj, drugi dzień zjazdu elektryków polskich w Wilnie zaczął się o godz. 10 w sali Stowarzyszenia Techników polskich przy ul. Wileńskiej od odczytów na tematy ściśle związane z produkowaniem energii elektrycznej oraz akcją elektryfikacyjną. Po odczytach nastąpiła przerwa obiadowa od godz. 12 do 2-jej, poczem uczestnicy po spóźnieniu obiadu w Brystolu i wiedeńskim kilku fabryk wileńskich udali się samochodami na wycieczkę do Trok. O godz. 6-jej w sali Techników Polskich odbyło się posiedzenie zarządu, na którym dyrektor zarządu związku elektryków odczytał sprawozdanie z działalności zarządu oraz bilans T-wa za rok ubiegły.

Jak wynikało ze sprawozdania—tę w roku ubiegłym miało 191.492,44 zł. wydatków i 189.886,84 zł. wpływów czyli wydatki przewyższyły wpływy o 1.605,60 zł.

Bilans za rok 1929 zamknięty został sumą 45.076,46 zł. Budżet na rok 1930 zaprojektowano w sumie 202.000 zł.

Towarzystwo elektryków polskich w roku ub. posiadało swe wydawnictwa: „Przepisy i Normy” oraz „Gospodarka Elektryczna w Polsce”.

Po odczytaniu sprawozdania, przystąpiono do wyborów zarządu. W skład zarządu zamiast dotychczasowego prezesa p. Hofmana został wybrany p. Gayczak, pozatem na miejsce ustępujących dotychczasowych członków zarządu zostali wybrani na członków pp. Apanowicz, Hoffman, Jasiński i Dempke. Na tem posiedzeniu zostało zakończono.

Wieczorem o godz. 8<sup>15</sup>, uczestnicy zjazdu byli obecni na przed-

stawieniu w teatrze na Pohulance. Dziś zjazd opuszcza Wilno.

**Zelektryfikowane mieszkanie.** Z okazji zjazdu Związku Elektryków Polskich, Elektrownia Miejska urządziła w Pawilonie byłych Targów, pokaz zelektryfikowanego mieszkania, gdzie demonstrowały się rozmaite aparaty elektryczne domowego użytku. Kasa czynna codziennie od g. 11 rano do 20 wieczorem.

Pokaz będzie trwał do 10.VI 1930 r.

Wstęp gr. 50 dla młodzieży uczącej się gr. 20.

### Sprawy wojskowe.

**Posiedzenie komisji porobowej.** W poniedziałek 2 b. m. o godz. 8 rano w lokalu przy ul. Bazylińskiej 2, odbędzie się posiedzenie komisji porobowej dla rocznika 1909. W dniu tym do poboru stawie się winni porobowi z nazwiskami rozpoczynającymi się na literę S, zamieszkałymi na terenie II i VI komisariatu P.P. m. Wilna.

We wtorek 3 b. m. do komisji winni stawie się porobowi, których nazwiska rozpoczynają się również na literę S, zamieszkałymi na terenie IV i V komisariatu P. P. m. Wilna.

**Sprawy administracyjne.**

**Prezes wileńskiej Izby Skarbowej** wyjeżdża dnia 2 b. m. na lustrację urzędów skarbowych w powiatach: postawskim i dzisieńskim. Zastępować prezesa Ratyńskiego będzie p. Adolf Żongolowicz.

**Sprawy miejskie.**

**Tajne rzeźnie.** Według danych statystycznych w Wilnie w ciągu ubiegłego miesiąca ujawniono 6 zakonspirowanych rzeźni, przyczem skonfiskowano 496 klg. mięsa. Równocześnie w tymże miesiącu wykryto 2 tajne fabryki tytoniu i 2 rozlewnie wódek.

**Sprawy sanitarne.**

**Walka z durem brzuszonym.** Wobec grożącej obecnie epidemii tyfusu brzuszkiego, władze sanitarne miejskie obmyśliły szeroką akcję zapobiegawczą. Uznano więc za wskazane i konieczne stosowanie wśród dzieci pipulek przeciwdurkowych i zwrócono się o współudział w tej sprawie do komitetu kolonji tetch.

**Poczta i telegraf.**

**Nowa agencja pocztowa.** Z dniem 10 czerwca uruchamia się agencja pocztową Suderwa gminy rzeszańskiej w pow. wileńsko-trockim.

**Handel i przemysł.**

**Narady w sprawie ulg podatkowych.** Na ostatnim posiedzeniu Zarządu Izby Przemysłowo-Handlowej w Wilnie omawiano zbytek wielkie obciążenie podatkiem e wileńszczyzny. Na posiedzeniu tem obecny był prezes Izby Skarbowej w Wilnie p. Ratyński, który obiecał zastosować dla biedniejszej kategorii płatników podatku obrotowego, najdalej idące ulgi.

**Pomoc dla rzemiosła.** Dowiadujemy się ze źródła całkiem miarodajnego, że oprócz pomocy kredytowej udzielanej z ramienia Banku Gospodarstwa Krajowego przez kasy samorządowe w ostatnich czasach pomoc tę zapowiedział i udzielał począł Bank Związku Spółek Zarobkowych O Wilno za pośrednictwem Kas i Banków Spółdzielczych zrzeszonych w Związku Spółdzielni Polskich. Pomoc ta wprowadzana będzie zarówno na terenie woj. wileńskiego jak i Nowogródzkiego.

**Tydzień propagandy krajowych wyrobów włókienniczych.** W dniach od 1-go do 8-go czerwca b. m. w Wilnie odbędzie się w Wilnie Tydzień Propagandy Krajowych Wyrobów Włókienniczych. Protektorat objął Pan Wojewoda Władysław Raczkiewicz. W skład Komitetu Honorowego wchodzi: P. p. wojewoda Raczkiewicz, Arcybiskup ks. Jalbrykowski, Rektor U.S.B. ks. Falkowski, prezydent J. Folewski, prezes P.K.P. inż. Falkowski, generał Krok-Paszkowski, kursor S. Pogorzelski, prezes Izby P.-H. Ruciński, senator Rubin-

sztejn, poseł dr. Wygodzki i prezes inż. Zuchowicz.

W skład Komitetu Wykonawczego weszli: P. p. Prezes M. Żejmo, dyrektor Barbaro, dyrektor Borkiewicz, prof. E. Domański, P. Feldmanówna, A. Fermań, A. Grynsztejn, dyr. Hulewicz, prof. Klawe, T. Nagórski, Z. Panaszewiczówna, J. Rochowicz, K. Rutkowski, L. Szer, radca M. Zajdyszczur, W. Zimpicki. Lista Komitetu Wykonawczego zostanie uzupełniona.

### Sprawy robotnicze.

**Stan bezrobocia.** Według danych w ciągu ubiegłego tygodnia na terenie miasta Wilna zarejestrowano 3112 bezrobotnych, w tej liczbie 900 kobiet i 2212 mężczyzn. Bezrobocie w porównaniu z poprzednim tygodniem zmniejszyło się o 364 osoby.

**Kursy dla dorosłych.** W niedzielę 18 maja odbyło się uroczyste zakończenie roku szkolnego na Kursach dla dorosłych Polskiej Macierzy Szkolnej Z. W. w Wilnie, przy ul. Zarzecze 5. Po nabożeństwie i przepięknym, okolicznościowym kazaniu ks. prefekta Markowskiego w kościele po-Bernardyńskim, sto kilkadziesiąt słuchaczy i słuchaczek Kursów udało się do lokalu Kursów, gdzie po serdecznych i pełnych zachęty do dalszego kształcenia się przemówieniach Dyrektora Polsk. Mac. Szkolnej p. Ciozdy, Inspektora Szkolnego m. Wilna p. Starościaka i kierownika Kursów p. Popowicza nastąpiło rozdanie świadectw. Po rozdaniu świadectw dziękowali słuchacze kierownikowi i nauczycielom kursów za trud i starania, a p. dyrektor Ciozda w imieniu P. Macierzy Szkolnej i p. Inspektora Starościak w imieniu władz szkolnych za owocną pracę. Dorobek roczny kursów przedstawia się następująco: Zapisano się w ciągu roku szkolnego ogółem na 5 kursów razem 292 osób, z czego regularnie uczęszczało i wytrwało 204 osób, z tego 34 analfabetów nauczyło się czytać i pisać, 16 słuchaczek i słuchaczy z wykształceniem 7 klasowej szkoły powsz. ukończyło kurs V (dopielający), a 58 absolwentów IV kursu złożyło przed komisją, wobec delegata Kuratorjum O. S. W. p. Jakobschego egzamin i otrzymało świadectwa równoznaczne ze świadectwami ukończenia publicznej 7 klasowej Szkoły Powszechnej. Zapisy na nowy rok szkolny na Kursach przyjmowane będą od 1-6 września, a nauka rozpocznie się dnia 8 września 1930 r. o godz. 6 wieczorem.

**Im. Tad. Czackiego** 8 klasowe gimnazjum, oraz 3 oddziały szkoły powszechnej (z prawami), Wilno, Wileńskiego 13, gmach wspany. Do klasy elementarnej (oddz. I-go) przyjmowane są dzieci bez egzaminu. Egzaminu do kl. przedwstępnej i wstępnej (oddz. II i III) rozpoczyna się dn. 16 czerwca o godz. 10 rano. Do kl. gimnazjalnej dn. 20 czerwca o g. 8 m. 30 do kl. II-VII włącznie dn. 24 czerwca o godz. 11 m. 31.

Zapisy przyjmuje informacyjnie i udziela kancelaria codziennie od godz. 9—1.

**Sprawy litewskie.**

**Nożyce się odezwały.** Artykuł „Dziennika Wileńskiego” o przesładowaniu i pogromach Polaków w Litwie w związku z zajęciem w Dmitrowce w wysokim stopniu nie podobał się wileńskiemu „Vilniaus Rytėjusowi”, który w burzeniu, któremu dał wyraz „Dz. Wil.”, dopatruje się nawoływania do aktu zemsty, gdyż słowa „nie chcemy przez to powiedzieć, że nawołujemy do pogromów litewskich”. „Viln. Ryt.” tłumaczy prowokację w ten sposób, iż „największym pragnieniem Obstów było powiedzieć nie „nie chcemy”, lecz „chcemy”, ale wstrzymali się. A może obawiali się otwartego nawoływania do pogromu, na co niewątpliwie zareagowałby rząd” (w Kownie rząd litewski zachęcał do pogromu!).

Artykuł zatytułowany „Endeckie kły” pismo kończy następująco: „Jak długo zdrowe polskie społeczeństwo będzie karmione nienawiścią przeciw Litwinom? Czy nie czas wyrwać te zatrute kły?”

„Vilniaus Rytėjus” pisząc te słowa pomylił się co do adresu. Powinno być apel ten skierować do społeczeństwa litewskiego w Kownie, które karmione nienawiścią do Polaków urządziło znany pogrom ludności polskiej. Drobna pomyłka.

**Kronika policyjna.**

**Kradzież w cukierni Sztralla.** W dniu 30 b. m. Nosowicz Michał, Mickiewicz Nr. 12, zameldował o kradzieży 9 łyżeczek do herbaty i 1 solniczki, wartości 25 złotych. Kradzież dokonał Balasz Józef, Niewieśka 15, którego zatrzymano.

**Niebezpieczna zabawa.** W dniu 30 b. m. Janowska Weronika, Mickiewicza Nr. 15, czyszcząc ubranie swego chlebowodcy, znalazła w kieszeni mały flower, manipulując którym wystrzeliła sobie w brzuch. Poszwanowaną w stanie nie zagrażającym życiu odwieziono do szpitala św. Jakóba.

**Ucieczka więźnia.** W dniu 30 b. m. zbiegł z aresztu prewencyjnego w Świecicach Augulewicz Wiktor. Pościj zarządzone.



Pawłowicz Czesław, Pereszczako Jerzy, Pietkun Aleksander, Roder Ryszard, Rossochacki Stanisław, Sarnacki Józef, Sasinowski Janusz, Solecki Zbigniew, Stefanowicz Franciszek, Światopełk-Mirski Leon, Wengris Kazimierz, Wysocki Władysław i Łukowski Stanisław.

**Kursy dla dorosłych.** W niedzielę 18 maja odbyło się uroczyste zakończenie roku szkolnego na Kursach dla dorosłych Polskiej Macierzy Szkolnej Z. W. w Wilnie, przy ul. Zarzecze 5. Po nabożeństwie i przepięknym, okolicznościowym kazaniu ks. prefekta Markowskiego w kościele po-Bernardyńskim, sto kilkadziesiąt słuchaczy i słuchaczek Kursów udało się do lokalu Kursów, gdzie po serdecznych i pełnych zachęty do dalszego kształcenia się przemówieniach Dyrektora Polsk. Mac. Szkolnej p. Ciozdy, Inspektora Szkolnego m. Wilna p. Starościaka i kierownika Kursów p. Popowicza nastąpiło rozdanie świadectw. Po rozdaniu świadectw dziękowali słuchacze kierownikowi i nauczycielom kursów za trud i starania, a p. dyrektor Ciozda w imieniu P. Macierzy Szkolnej i p. Inspektora Starościak w imieniu władz szkolnych za owocną pracę. Dorobek roczny kursów przedstawia się następująco: Zapisano się w ciągu roku szkolnego ogółem na 5 kursów razem 292 osób, z czego regularnie uczęszczało i wytrwało 204 osób, z tego 34 analfabetów nauczyło się czytać i pisać, 16 słuchaczek i słuchaczy z wykształceniem 7 klasowej szkoły powsz. ukończyło kurs V (dopielający), a 58 absolwentów IV kursu złożyło przed komisją, wobec delegata Kuratorjum O. S. W. p. Jakobschego egzamin i otrzymało świadectwa równoznaczne ze świadectwami ukończenia publicznej 7 klasowej Szkoły Powszechnej. Zapisy na nowy rok szkolny na Kursach przyjmowane będą od 1-6 września, a nauka rozpocznie się dnia 8 września 1930 r. o godz. 6 wieczorem.

**Im. Tad. Czackiego** 8 klasowe gimnazjum, oraz 3 oddziały szkoły powszechnej (z prawami), Wilno, Wileńskiego 13, gmach wspany. Do klasy elementarnej (oddz. I-go) przyjmowane są dzieci bez egzaminu. Egzaminu do kl. przedwstępnej i wstępnej (oddz. II i III) rozpoczyna się dn. 16 czerwca o godz. 10 rano. Do kl. gimnazjalnej dn. 20 czerwca o g. 8 m. 30 do kl. II-VII włącznie dn. 24 czerwca o godz. 11 m. 31.

Zapisy przyjmuje informacyjnie i udziela kancelaria codziennie od godz. 9—1.

**Sprawy litewskie.**

**Nożyce się odezwały.** Artykuł „Dziennika Wileńskiego” o przesładowaniu i pogromach Polaków w Litwie w związku z zajęciem w Dmitrowce w wysokim stopniu nie podobał się wileńskiemu „Vilniaus Rytėjusowi”, który w burzeniu, któremu dał wyraz „Dz. Wil.”, dopatruje się nawoływania do aktu zemsty, gdyż słowa „nie chcemy przez to powiedzieć, że nawołujemy do pogromów litewskich”. „Viln. Ryt.” tłumaczy prowokację w ten sposób, iż „największym pragnieniem Obstów było powiedzieć nie „nie chcemy”, lecz „chcemy”, ale wstrzymali się. A może obawiali się otwartego nawoływania do pogromu, na co niewątpliwie zareagowałby rząd” (w Kownie rząd litewski zachęcał do pogromu!).

Artykuł zatytułowany „Endeckie kły” pismo kończy następująco: „Jak długo zdrowe polskie społeczeństwo będzie karmione nienawiścią przeciw Litwinom? Czy nie czas wyrwać te zatrute kły?”

„Vilniaus Rytėjus” pisząc te słowa pomylił się co do adresu. Powinno być apel ten skierować do społeczeństwa litewskiego w Kownie, które karmione nienawiścią do Polaków urządziło znany pogrom ludności polskiej. Drobna pomyłka.

**Kronika policyjna.**

**Kradzież w cukierni Sztralla.** W dniu 30 b. m. Nosowicz Michał, Mickiewicz Nr. 12, zameldował o kradzieży 9 łyżeczek do herbaty i 1 solniczki, wartości 25 złotych. Kradzież dokonał Balasz Józef, Niewieśka 15, którego zatrzymano.

**Niebezpieczna zabawa.** W dniu 30 b. m. Janowska Weronika, Mickiewicza Nr. 15, czyszcząc ubranie swego chlebowodcy, znalazła w kieszeni mały flower, manipulując którym wystrzeliła sobie w brzuch. Poszwanowaną w stanie nie zagrażającym życiu odwieziono do szpitala św. Jakóba.

**Ucieczka więźnia.** W dniu 30 b. m. zbiegł z aresztu prewencyjnego w Świecicach Augulewicz Wiktor. Pościj zarządzone.

### Teatr, muzyka i sztuka.

**Teatr Miejski na Pohulance.** Ostatnie dni gościnnych występów Jaracza w „Artystach”. Znakiem gość wkrótce wraca do Warszawy, aby kreować Skidę w „Artystach” na scenie Teatru Polskiego.

**Teatr Miejski w „Luźni”.** Dziś w niedzielę o godz. 8 m. 30 poraz ostatni „Kiepski szeląg” B. Winawera. Ta subtelna i pełna wytwornego ironicznego dowcipu polska komedia dla inteligentnej—publiczności wchodzi na repertuar Teatru Narodowego.

Dziś w niedzielę i czerwca o g. 4 po poł. ostatni występ „Pierwszego Teatru dla dzieci z Warszawy” pod dyktando Tymoteusza Ortyma. Grana zostanie ku uciesze miłośników „Podróż naokoło świata” Pała i Patachona” z Hinką Wilińską i Pawelkiem Dudzińskim na czele pierwszorzędnej zespołu i na tle własnych bogatych dekoracji.

W poniedziałek 2 i we wtorek 3 czerwca zespół artystów teatrów Szyffmanowskich z Marją Przybytko-Potocką i Wandą Siemaszkową na czele reprezentują głośną sztukę Z. Nalkowskiej „Wydom kobiet”. Impreza ta wzbudziła wyjątkowe zainteresowanie.

**Koncert.** Dnia 1 czerwca r. b. w sali gimnazjum S. S. Najsw. Rodz. z Nazaretu odbędzie się staraniem Kola byłych wychowank koncert w wykonaniu artystów scen wileńskich. W programie tańce, śpiew, deklamacje, oraz wesołe monolog Poczatek o godz. 5 po poł.

### POLSKIE RADJO WILNO.

Fala 385 mtr.

Program:

**Niedziela, dnia 1 czerwca 1930 r.**

10.15. Nabożeństwo w Bazyliki Wileńskiej. Chór katedralny pod dyr. prof. Wł. Kalinowski.

11.58. Sygnal czasu z Warszawy.

12.00. Bicie zegara i hejnał z Wieży Katedralnej w Wilnie.

12.05. Transm. z Warszawy. Kom. meteorologiczny, koncert i odczyty rolnicze.

15.00. Odczyt rolniczy dla Wileńszczyzny.

15.20. Transm. muzyki popularnej z Warszawy.

17.10. „Poradnia prawna” prowadzi adw. St. Węslawski.

17.30. Koncert popularny z Warszawy.

18.55. „Co się dzieje w Wilnie”, pogadanka wygłosił prof. M. Limanowski.

19.20. Lekcja języka niemieckiego.

19.35. Program na poniedziałek, rozmaitości i sygnal czasu.

20.05. Film (ostatnia w sezonie) Niedziela Kameralna organizowana przez Polskie Radio w porozumieniu ze Zw. Zawod. Literatów Polskich w Wilnie i Wil. Tow. Filharmonicznem.

21.46. Kwadrans literacki z Warszawy.

22.00. Transm. z Teatru „Morskie Oko” w Warszawie Rewja p. t. „Uśmiech Warszawy”.

## Z kraju.

### Uroczystości błogosławionego Jana Bosko w Grodnie.

Księża Salezjanie, idąc za przykładem wielu miast, w dzień Wniebowstąpienia oddali cześć błogosławionemu Janowi Bosko w naszym mieście.

Rannym pociągami zostały przywiezione relikwie bł. Jana Bosko na dworzec; tutaj czekało już duchowieństwo z ks. kanonikiem na czele i Sodaliją Marjańską, która wraz z harcerzami objęła natychmiast straż honorową przy szczytkach błogosławionego, aż do chwili zabrania tychże do kościoła farnego. W kościele natomiast począwszy od godz. piątej rano, odprawiali się przed ołtarzem, gdzie był umieszczony obraz bł. Jana Bosko meśw, których słuchały całe tłumy ludzi.

O godz. 9.30 na całym placu przed kościołem wyczekiwały z niecierpliwością wyruszenia procesji tysięczne tłumy ludu, zgromadzonego nie tylko z m. Grodna, ale i z całej okolicy. Nareszcie dał się słyszeć głos dzwonów oznajmujących wyruszenie procesji jubileuszowej z kościoła farnego do garnizonowego, po-Bernardyńskiego i Nazaretanek, a stamtąd na dworzec po relikwie. Udział w tej procesji brały wszystkie kościoły m. Grodna wraz z duchowieństwem stowarzyszeniami, bractwami i szkołami. Jak tylko można było okiem sięgnąć, widać było tylko niezmiernie morze głów, bo całe Grodno wyległo na ulice i pośpieszyło złożyć hołd błogosławionemu. Wszystkie balkony były przepelnione ludem. W takim pochodzie procesja doszła do dworca, gdzie już czekała honorowa kompania wojska, oraz orkiestra wojskowa.

Plac dworcowy był zaphany ludem, tak, że policja musiała z trudem robić miejsce dla duchowieństwa, a chorągwie, obraz i t. p. zawróciły na ulicę Orzeszkowej. Na miejscu, gdzie spoczywały relikwie, ks. kanonik Bolesław Sperski, dziekan grodzieński odmówił modlitwę do bł. a następnie przemówił do zebranych, wyrażając wielką radość z tego szczęścia, jakie spotkało m. Grodno, że może witać chociaż tylko w przejeździe z Warszawy do Różnegostoku relikwie bł. Jana Bosko. Po skończonym przemówieniu czterech kleryków Salezjanów wzięło na swoje ra-



**ROWERY** LUCZNIK  
DOSTĘPNE DLA WSZYSTKICH  
PRAWITWIE WYTWORZENIA W WARSZAWIE  
Sędziwa Droga w Grodzisku  
Kam. Poczta, Warszawa, Karol REJZMAN, Warszawa, 10, 1000 10

### Przedają:

Wilno, Zawalna 11 Z. NAGRODZKI.

miona święta relikwie, umieszczone na wysokim feretrone, aby każdy mógł oglądać swemi oczami te szczątki bł. meża. W czasie przejścia wojsko prezentowało broń a orkiestra przygrywała, równocześnie wojsko szło szpalernem obok, wstrzymując te tłumy cisnące się coraz bliżej i silniej. Pochód przechodził przez ulicę Orzeszkowej i Dominikańską, śpiewając nabożne pieśni i litanie do Matki Boskiej. Gdy już się zbliżał do miejsca przeznaczenia, dały się zauważyć chmurki na niebie zwiastujące deszcz.

Po przybyciu do fary, złożono relikwie na ołtarzu i po kilku minutach wyszła suma uroczysta, celebrowana przez ks. dyrektora Kurpisza z Różnegostoku ks. Kurpisza. Kazanie okolicznościowe wygłosił ks. dyrektor z Krakowa ks. Jan Simjor. Po sumie, aż do samego wieczora kościół był przepelniony wiernymi. O godz. 5 odbyły się niespory z kazaniem o bł. Janie Bosko.

### Ofiara straży litewskiej.

Z pogranicza donoszą, iż w nocy z dnia 29 na 30 maja w rejonie odcinka granicznego Marcinkańce został ciężko zraniony przez strażników litewskich 45 letni Wacław Obulewicz ze wsi Kiepacze I. Obulewicz przekraczał granicę i w trakcie tego został ostrzelany przez patrol litewski, odnosząc ciężką ranę w okolicy szyi.

### Przygotowania do uruchomienia linii lotniczej Warszawa—Wilno—Ryga.

W związku z projektowanym uruchomieniem linii lotniczej na linii Warszawa—Ryga, która to trasa będzie przechodziła przez Białystok, Grodno, Wilno, Dynaburg i Rygę, przystąpiono już do niwelacji terenów pod budowę lotniska w Grodnie. Prace mają być zakończone i lotnisko oddane do użytku w październiku r.b.

### Most runął do Niemna koło miasteczka Punna.

Na Niemnie od strony miasteczka Lunna 27 b. m. załamało się przeszło mostu i runęło do wody, zrywając linie telegraficzne. Wypadków z ludźmi nie było. Jak wykazało pierwotkowe dochodzenie, most zawalił się wskutek wadliwej konstrukcji.

### Przy tości, artryzmie i chorobie cukrowej naturalna woda gorzka Franciszka-Józefa

zwiększa i kszek oraz ułatwia trawienie. Badacze chorób przemiany materji stwierdzają świetne wyniki, otrzymane przy stosowaniu wody Franciszka-Józefa.—Zadać w aptekach i drogerjach.

740—0 o

## Z ostatniej chwili.

### Katastrofa „Zeppelin”.

NOWY-JORK, 31.5 (Pat). Sterowiec „Zeppelin” wylądował na lotnisku Lakehurst o g. 12 m. 30 czas środkowo-europejski.

Podczas lądowania, skutkiem podważenia przez wiatr tylniej części sterowca 2 członkowie załogi zawiśli w powietrzu i spadli. Jeden z nich uległ poranieniom.

### OFIARY

złożone w Administracji „Dziennika Wileńskiego”.

Ku uczczeniu ś. p. dr. Witolda Węslawskiego zamiast wieńców i kwiatów złożyły ofiarę na Macierz Szkolną następujące osoby: Józef Stolle — 120 zł., Kolo miasta Wilna Stowarzysz. Nauczycielstwa Szkół Powszechnych — 50 zł., prof. Wacław Komarnicki—25 zł., Marja i Jerzy Hlaskowie—20 zł., Związki szesnastu służby domowej im. św. Zyty 15 zł., Kazimiera i Jan Bakszewiczowie — 10 zł., J. Kalksteinowa—5 zł.

W bolesną rocznicę zgonu najlepszej i nigdy niezapomnianej żony ś. p. Sabiny z Kopiców Golembiewskiej nieutulony w żalu mąż składa: na Polską Macierz Szkolną 10 zł., na Ligę Obrony Powietrznej 10 zł. i na Instytut Radowy im. Skłodowskiej 10 zł.

### INTROLIGATORNIA

„DZIENNIKA WILEŃSKIEGO”  
MOSTOWA Nr. 1. TELEFON Nr. 1244  
OPRAWY KSIĄZEK, ROCZNIKÓW,  
KSIĄG BUCHALTERYJNYCH  
I INNE ROBOTY. WYKON

Miejski Kinematograf
Sala Miejska ul. Ostrobramska 5

Od dnia 30 maja do dnia 3 czerwca 1930
"BILE PIEKLO"
dramat w 10 aktach. Wzruszająca tragedia...

PIERWSZY DŹWIĘKOWY KINO-TEATR
"HELIOS"
ulica Wileńska № 38.

Premjeral Seanse o godz. 4-ej i 5.30 po cenach znacznie niższych
"SZALONY KSIĄŻE"
szuka ze śpiewem!

PIERWSZY DŹWIĘKOWY KINO-TEATR
"HOLLYWOOD"
MICKIEWICZA № 22

Dziś ostatni dzień!
" CZTERY PIÓRA "
Cztery gwiazdy w jednym dźwiękowym obrazie...

PIERWSZY DŹWIĘKOWY KINO-TEATR
"HOLLYWOOD"
MICKIEWICZA № 22



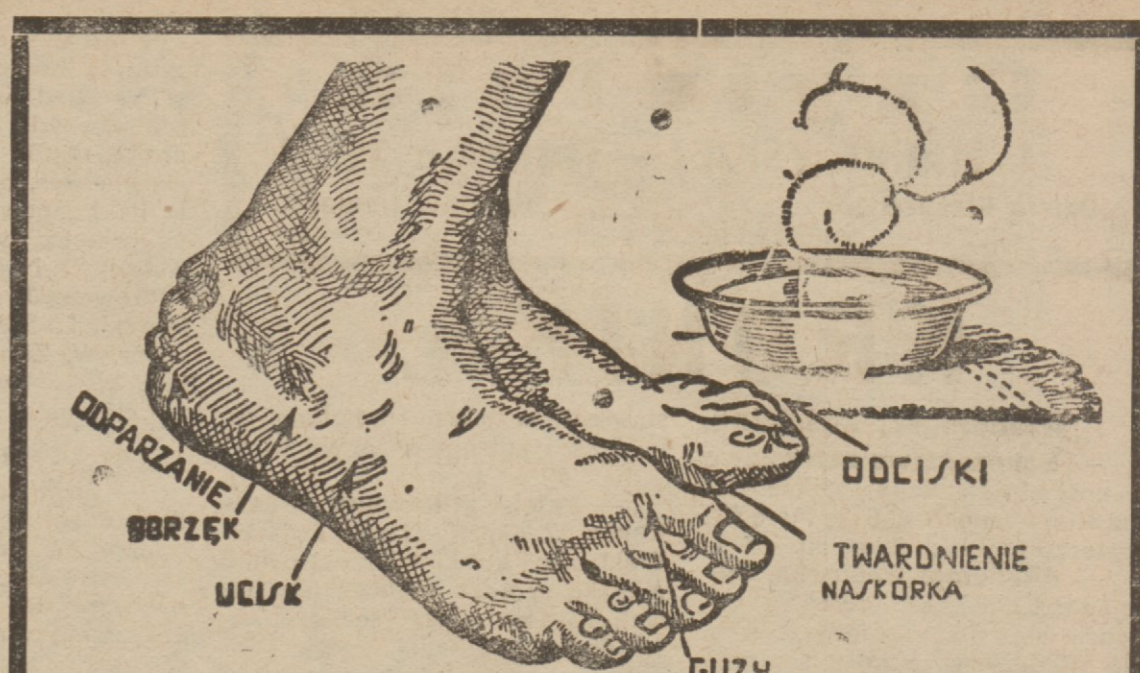
JUTRO PREMIERA!
Laura la Plante
Józef Schildkraut
Chór Murzyńskich w przeboju...

POLSKIE KINO
"WANDA"
Ul. WIELKA 30. Tel. 14-81.

Dziś! Najnowszy film 1930 r.
"Niepotrzebny człowiek"
przedstawia wyjątkowym naturalizmem...

Kino Kol. "OGNISKO"
(Obok Dworca Kolejowego)

Dziś i w dniu następnym Największy tragik świata
EMIL JANINGS w potężnym współczesnym dramacie...



SÓL DO NÓG "JANA" USUWA DOLEGLIWOŚCI NÓG
Wystarczy wysypać SOLI JANA do miski ciepłej wody...

Advertisement for Busch and Zeiss Ikon cameras, featuring the text 'NIE DECYDUJECIE SIĘ NA KUPNO APARATU FOTOGRAFICZNEGO...' and 'OPTYK RUBIN'.

Advertisement for Żywieckie beer, featuring the text 'SMAKOSZE PIWA! U W A G A!' and 'PIWO ŻYWIECKIE'.

Advertisement for Krem GAZMI skin cream, featuring the text 'KREM GAZMI METAMORFOZA' and 'radycznie usuwa piegi...'.

Advertisement for GUSTAW HEYDE optical instruments, featuring the text 'Wielkim Złotym Medalem' and 'Najlepsze instrumenty GEODEZYJNE'.

Advertisement for 'LOKALE' (premises) for sale or rent, featuring the text 'Z powodu wyjazdu sprzedam' and 'piekarnie - cukiernie'.

Advertisement for Varicol medicine, featuring the text 'Do Gospoń obających o czystość mieszkania!!!' and 'Czopki hemoroidalne "Varicol"'.

Advertisement for Dr. JANINA, a gynecologist, featuring the text 'LEKARZE KOBIETA-LEKARZ Dr. JANINA'.

Advertisement for SUBORYN medicine, featuring the text 'POT NIEMIAŁA WON RAK NÓGIPACH' and 'SUBORYN'.

Advertisement for Pensjonat Iwonka, featuring the text 'TRUSKAWIEC ZDRÓJ Pensjonat IWONKA'.

Advertisement for ZALESZCZYKI, featuring the text 'ZALESZCZYKI Pensjonat "JASNA"'.

Advertisement for AKUMULATORY (batteries), featuring the text 'AKUMULATORY do radia, samochodów i światła'.

Advertisement for FISHARMONJA, featuring the text 'Fisharmonja okazjonalnie do sprzedania'.

Advertisement for HEMOROJDY (hemorrhoids), featuring the text 'HEMOROJDY! Czopki hemoroidalne "Varicol"'.

Advertisement for AKUSZERKA (midwife), featuring the text 'AKUSZERKA Marja Laknerowa'.

Advertisement for Krem Beool, featuring the text 'KREM Beool' and 'usuwa piegi, opalenię, wagi, plamy'.

Advertisement for Kupno Sprzedaż (buy/sell), featuring the text 'Kupno Sprzedaż platforma lekka dla ogrodnika'.

Advertisement for D. B. DUBICHA & S-ka, featuring the text 'D. B. DUBICHA & S-ka' and 'duży wybór różnorodnych towarów'.

Advertisement for LETNISKA (cottage), featuring the text 'LETNISKA z utrzym. zdrowa, malownicza'.

Advertisement for PIERWSZORZĘDNE LETNISKA, featuring the text 'PIERWSZORZĘDNE LETNISKA' and 'sosił, las, rzeka, obok stacji'.

Advertisement for RUMUŃSKIE WINA, featuring the text 'RUMUŃSKIE WINA' and 'już nadeszły Nuscet polskie'.

Advertisement for Skład mebli B. Łokuciewski, featuring the text 'Skład mebli B. Łokuciewski' and 'Ul. Wileńska 23'.

Advertisement for PENSJONAT (cottage), featuring the text 'PENSJONAT w suchej, zdrowej, pięknej miejscowości'.

Advertisement for LETNISKA (cottage), featuring the text 'LETNISKA z 4, 3, 2 pok. z kuch. w Nowej Wilejce'.

Advertisement for WINA (wine), featuring the text 'WINA wytrzymane, węgierskie, francuskie'.

Advertisement for KREM LAIN-AGE, featuring the text 'KREM LAIN-AGE (z Kogutkiem)' and 'Jest to idealny, nieszkodliwy kosmetyk'.

Advertisement for PENSJONAT (cottage), featuring the text 'PENSJONAT w suchej, zdrowej, pięknej miejscowości'.

Advertisement for LETNISKA (cottage), featuring the text 'LETNISKA 2 pokoje i kuchnia 1 1/2 kilometr od stacji'.

Advertisement for PAPIER (paper), featuring the text 'PAPIER makulatura jest do sprzedania w większej ilości'.

Advertisement for Pierwsze Konsorcjum Filmowe w Wilnie, featuring the text 'Pierwsze konsorcjum filmowe w Wilnie' and 'Kupujemy Scenariusze'.

Advertisement for PRACA (work), featuring the text 'PRACA MASZYNISTKA ze świadectwami'.

Advertisement for Chcesz otrzymać posadę?, featuring the text 'Chcesz otrzymać posadę? Musisz ukończyć kursy'.

Advertisement for OŚRODEK (center), featuring the text 'OŚRODEK z mlynem wodnym, z doskonałą komunikacją'.

Advertisement for POSZUKUJE (looking for), featuring the text 'POSZUKUJE posady mamki'.

Advertisement for PISZEMY NA MASZYNACH, featuring the text 'PISZEMY NA MASZYNACH fachowo, tanio i szybko'.

Advertisement for ZGUBY (lost), featuring the text 'Ważne dokumenty zgubione w torbie damskiej'.